



English → Spanish



[Ver esta dirección de correo electrónico en su navegador](#)



CONNECTICUT WEEKLY AGRICULTURAL REPORT

The latest news and updates in Connecticut agriculture

Presentado por el Departamento de Agricultura de Connecticut
Versión en español disponible en línea en CTGrown.gov.

En este informe

19 de agosto de 2022; vol. E, núm. 33

[Granja lechera del año 2022](#)

[WNV en 17 ciudades](#)

[CT Ag en las noticias](#)

[Condiciones de sequía](#)

[Nominaciones de Century Farm](#)

[Oportunidad de préstamo para agricultores principiantes](#)

[Conferencia de Control Biológico de Efecto Invernadero](#)

[Precios del mercado agrícola](#)

[anuncios](#)

[Próximos Eventos](#)



El comisionado Bryan Hurlburt y el gobernador Ned Lamont se unieron al representante Goupil y al senador Needleman (no en la foto) el viernes pasado en Chamard Vineyards en Clinton, donde recorrieron la bodega de la granja para aprender más sobre su producción y destacaron la aplicación móvil para Passport to CT Farm. Programa de bodegas que se lanzó a principios de este verano. Obtenga más información sobre CT Wine Country y descargue la aplicación en www.ctwinecountry.com.



Hyde's Dairy Farm nombrada 2022 CT granja lechera excepcional para New England Green Pastures

Hyde's Dairy Farm LLC en North Franklin es la granja lechera excepcional de Connecticut de 2022. El propietario Dave Hyde y su equipo serán reconocidos en la ceremonia de premiación de New England Green Pastures en la Exposición de los Estados del Este en septiembre. El padre de Dave, Harry, ayuda donde sea necesario, Samantha Hoffman es la pastora y también hay tres empleados de medio tiempo.

Dave y Harry compraron la granja en 2006 y convirtieron un viejo granero en un salón con seis unidades y despegues automáticos. Actualmente están ordeñando 55 vacas y están produciendo 4,000 libras de leche por día con un promedio de 4.0% de grasa y 3.2% de proteína. Su recuento de células somáticas está por debajo de 100.000, una indicación de la leche de alta calidad.

Hyde's Dairy Farm es miembro de Dairy Farmers of America y conserva alrededor del 10 % de su leche para los esfuerzos de embotellado de Hyde's Dairy. Comenzaron a embotellar leche debido al interés de los consumidores en la producción local en 2021. La leche se embotella en Terra Firma Farm Creamery en North Stonington, una planta de procesamiento de leche certificada por el estado en la granja.

Se ofrecen una variedad de sabores, incluyendo chocolate, café, fresa, crema de naranja y caramelo. Hyde's Dairy también produce yogures (normal, vainilla y frutas de cinco sabores en el fondo) y ponche de huevo de temporada. Los productos se venden en 13 mercados y tiendas de agricultores locales. Hyde's



English → Spanish



“Embotellar nuestra propia leche nos ha dado la posibilidad de donar leches chocolatadas a muchos eventos comunitarios ya nuestro grupo 4-H local”, dice Dave. “También suministramos leche para el programa Terra Firma Farm Give Gallons, que compra leche de las granjas locales, la pasteuriza y la embotella, y luego la dona al comedor social local. Como exalumna de FFA, realmente creo en el futuro de la ganadería y he dado terneros y vacas a 4-Hers siempre que ha sido posible”.

La comodidad de las vacas es muy importante en Hyde's Dairy Farm. Usan un establo de carga con camas con un pasillo de alimentación lateral abierto, tres ventiladores gigantes y cepillos para vacas para rascarse. La finca está alimentando una ración con alfalfa, ensilaje, pulpa de remolacha y paja.

La manada comenzó con Holstein y Dave comenzó a agregar otras razas desde que comenzaron a embotellar su leche. Estos incluyen Brown Swiss, Jerseys, Linebacks y Guernseys. La granja mantiene sus terneros registrados de mayor genética para criar y vende las otras vaquillas a las granjas locales.

Hyde's Dairy Farm LLC tiene 130 acres. De estos, 70 son cultivables y alquila 30 acres adicionales para maíz. La granja utiliza siembra sin labranza y cosecha de ensilaje personalizada.

Dave también ha sido propietario y ha operado una empresa de transporte de ganado durante los últimos 20 años. Actualmente cuenta con cuatro camiones que trasladan ganado al mercado del noreste. Trabajan con muchas otras granjas en Connecticut para recoger, transportar e intermediar ganado.

Felicitaciones a Hyde's Dairy Farm LLC por su selección como Granja Lechera Sobresaliente de Connecticut 2022 para la ceremonia de entrega de premios New England Green Pastures en la Exposición de los Estados del Este en septiembre.

Obtenga más información sobre Hyde's Dairy Farm en hydesdairyfarm.com/ y el programa New England Green Pastures en thebige.com/p/agriculture/new-green-pastures.

Artículo de UConn Extension; fotos cortesía de Hyde's Dairy Farm



English → Spanish



EL VIRUS DEL NILO OCCIDENTAL SE EXPANDE POR TODO CONNECTICUT

La Estación Experimental Agrícola de Connecticut (CAES) ha identificado mosquitos infectados con el virus del Nilo Occidental (VNO) en 17 ciudades de Connecticut esta temporada: Branford, Bridgeport, Darien, Fairfield, Greenwich, Hartford, Ledyard, Milford, New Canaan, New Haven, Norwalk, Stamford, Stratford, Wallingford, West Haven, Westport y Woodstock. No se han reportado casos en humanos o caballos con enfermedades asociadas al WNV adquiridas en Connecticut esta temporada. Se han informado ciento setenta y tres casos humanos del virus del Nilo Occidental, incluidas cuatro muertes, en residentes de Connecticut desde el año 2000.

Para reducir el riesgo de ser picados por mosquitos, los residentes deben:

- Minimice el tiempo que pasa al aire libre entre el anochecer y el amanecer cuando los mosquitos están más activos.
- Considere el uso de repelentes de mosquitos que contengan un ingrediente activo registrado por la EPA, incluidos DEET, Picaridin, IR3535, aceite de eucalipto de limón, para-metano-diol (PMD) o 2-undecanona cuando sea necesario estar al aire libre.
- Use zapatos, calcetines, pantalones largos y una camisa de manga larga cuando esté al aire libre durante largos períodos de tiempo o cuando los mosquitos estén más activos. La ropa debe ser de colores claros y



English → Spanish



Se alienta a los propietarios de equinos a tomar las medidas apropiadas, en coordinación con su veterinario, que incluyen:

- Administrar la serie inicial de vacunas de dos dosis, con un intervalo de cuatro a seis semanas
- Administrar refuerzos regulares al menos una vez al año
- Consulte con su veterinario si necesita refuerzos cada seis meses.
- Dar vacunas al menos un mes antes de la temporada de mosquitos para desarrollar inmunidad protectora
- Eliminar las fuentes de agua estancada para eliminar los criaderos de mosquitos
- Limpie y rellene los abrevaderos con regularidad
- Aplique aerosoles para moscas que contengan piretrina regularmente

Programa de Manejo de Mosquitos de Connecticut

La respuesta a las enfermedades transmitidas por mosquitos en Connecticut es un esfuerzo colaborativo entre agencias que involucra al Departamento de Energía y Protección Ambiental (DEEP), la Estación Experimental Agrícola de Connecticut (CAES), el Departamento de Salud Pública (DPH), el Departamento de Agricultura y el Departamento de Patobiología de la Universidad de Connecticut (UCONN). Estas agencias son responsables de monitorear las poblaciones de mosquitos y la amenaza potencial para la salud pública de las enfermedades transmitidas por mosquitos.

El CAES mantiene una red de 108 estaciones de captura de mosquitos en 88 municipios de todo el estado. CAES comienza la captura y prueba de mosquitos en junio y continúa hasta octubre. Los resultados positivos se informan a los departamentos de salud locales y en el sitio web de CAES en <https://portal.ct.gov/caes>.

Para obtener información sobre el WNV y otras enfermedades transmitidas por mosquitos, qué se puede hacer para evitar las picaduras de mosquitos, los últimos resultados de las pruebas de mosquitos e infecciones humanas, visite el sitio web del Programa de Manejo de Mosquitos de Connecticut en <https://portal.ct.gov/mosquito>.

Herramientas de marketing cultivadas en CT



¿Quiere que su evento aparezca en el calendario de [CTGrown.org](https://www.ctgrown.org) ? ¡Puedes hacer que suceda!

En respuesta a sus comentarios, hemos invertido mucho esfuerzo en actualizar nuestra marca y desarrollar un sitio web de última generación; todo para apoyar nuestro alcance a los consumidores sobre los productos de alta calidad y las experiencias increíbles que están disponibles en las granjas de Connecticut, desde el suelo hasta el sonido.

Como parte de estos esfuerzos, hemos creado un calendario de eventos integral, que muestra los muchos eventos agrícolas excelentes que se realizan en todo el estado para conectar mejor a las comunidades urbanas y rurales. ¡Estamos emocionados ahora de abrir ese calendario de eventos para usted!

Simplemente siga este enlace, ingrese algunos detalles y solicite una cuenta de usuario para el calendario de eventos del sitio web de CT Grown:

https://docs.google.com/document/d/1PYHInB14jc3hglqDcg_JNL1cYcpqiv2Fby_SbL111tKg/edit?usp=sharing

Una vez que se registre, recibirá un tutorial rápido sobre cómo enviar su:

- Mercado de agricultores
- Justa
- Festival
- Concierto
- Taller Educativo
- Granja Tour o Campamento
- ¡Y más!

Es rápido y fácil registrarse. ¡Dése la plataforma para llevar sus eventos a la vanguardia!

PUT YOURSELF ON THE *MAP*



CONNECTICUT
GROWN

AÑADE TU GRANJA O LUGAR A CTGROWNMAP.COM

El Departamento de Agricultura de Connecticut, en colaboración con CT NOFA, está trabajando para actualizar [CTGrownMap.com](https://ctgrownmap.com) para respaldar nuestras granjas, puestos agrícolas y mercados de agricultores de CT Grown, y quisiera asegurarse de que esté lo más completo y actualizado posible.

El año pasado, los esfuerzos de marketing de CT Grown generaron **112 millones** de impresiones que llevaron a los visitantes a ctgrown.org, y una lista oportuna ayuda a estos visitantes a descubrir su negocio. CT Grown también dirige la mayoría de las referencias de otros sitios web al mapa de la granja. Si usted es un productor o un local de CT Grown, lo alentamos a que agregue su listado al mapa.

[Entrar en el mapa](#)

LA AGRICULTURA DE CONNECTICUT EN LAS NOTICIAS

[El USDA enviará por correo solicitudes precargadas adicionales a los productores afectados por los desastres de 2020 y 2021](#), USDA, 8/18

[Spotted Lanternfly: Qué saber sobre el virus que amenaza la agricultura de Connecticut](#), SF Gate, 8/17

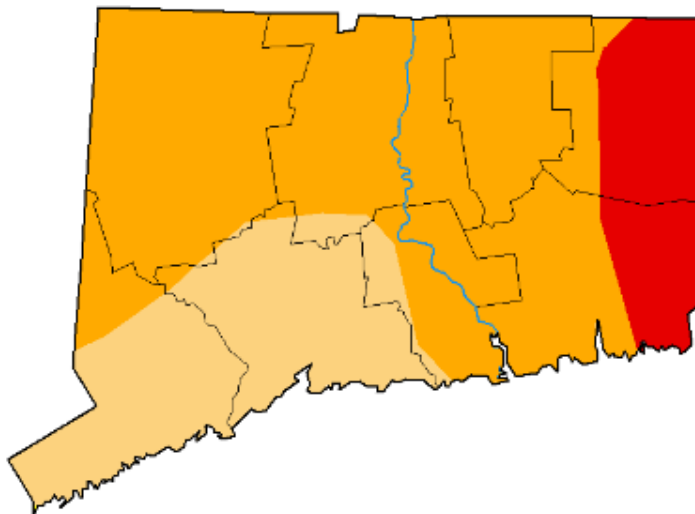
[CT La sequía está afectando bolsillos de los granjeros, dice el jefe de agricultura](#), CT Mirror, 8/16

[La sequía severa impacta las granjas del este de Connecticut](#), Fox 61, 8/16

[El programa de intercambio de equipos tiene como objetivo facilitar la adopción de la agricultura sin labranza](#), CT Examiner, 8/15

[CT's best pick- sus propias granjas, según Connecticut Magazine](#), Stamford Advocate, 8/14

[Bradley Mountain Farm en Southington organiza clases de yoga de cabra](#), NBC CT, 8/13

MONITOR DE SEQUÍA DE CONNECTICUT**U.S. Drought Monitor
Connecticut****August 16, 2022**
(Released Thursday, Aug. 18, 2022)
Valid 8 a.m. EDT**Intensity:**

- None
- D0 Abnormally Dry
- D1 Moderate Drought
- D2 Severe Drought
- D3 Extreme Drought
- D4 Exceptional Drought

The Drought Monitor focuses on broad scale conditions. Local conditions may vary. For more information on the Drought Monitor, go to <https://droughtmonitor.unl.edu/About.aspx>

Author:Richard Tinker
CPC/NOAA/NWS/NCEPdroughtmonitor.unl.edu**Monitor de sequía CT****EL GOBERNADOR LAMONT DECLARA CONDICIONES DE SEQUÍA EN ETAPA 3 EN LOS CONDADOS DE NEW LONDON Y WINDHAM**

El gobernador Ned Lamont anunció hoy que, por recomendación del Grupo de Trabajo Interagencial sobre Sequía de Connecticut, está declarando un nivel de sequía de Etapa 3 para los condados de New London y Windham debido a condiciones más graves que están surgiendo en esas áreas. Todos los demás condados de Connecticut (Fairfield, Hartford, Litchfield, Middlesex, New Haven y Tolland) permanecerán en la Etapa 2, como se declaró el 14 de julio.

Hay cinco niveles de declaraciones bajo el Plan de Preparación y Respuesta a la Sequía de Connecticut, donde la Etapa 1 representa condiciones por debajo de lo normal y la Etapa 5 es la más extrema.

La Etapa 3 identifica un evento de sequía moderada, que podría afectar el suministro de agua, la agricultura o los ecosistemas naturales. La etapa 2 es



English → Spanish



La decisión de pasar dos condados a la Etapa 3 se basa en una evaluación de datos de indicadores monitoreados por agencias estatales y federales, que incluyen precipitaciones, aguas superficiales, aguas subterráneas, embalses, humedad del suelo, vegetación y condiciones de peligro de incendio. La ocasión más reciente en que se declaró una condición de sequía de Etapa 3 en Connecticut fue en octubre de 2020.

[Lea el comunicado completo aquí.](#)

CONDADOS DE TOLLAND Y WINDHAM ELEGIBLES PARA PROGRAMAS DE PRÉSTAMOS DE EMERGENCIA

El Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA) anunció el 15 de agosto de 2022 que el secretario Vilsack ha designado nueve (9) condados de Massachusetts como áreas principales de desastres naturales debido a la sequía de 2022.

Los condados de Tolland Windham se nombran como condados contiguos en Connecticut. Una designación de desastre de la Secretaría del USDA hace que los operadores agrícolas en los condados primarios y condados contiguos sean elegibles para ser considerados para recibir asistencia de la Agencia de Servicios Agrícolas (FSA), siempre que se cumplan los requisitos de elegibilidad. Esta asistencia incluye préstamos de la FSA.

Más información sobre la asistencia está disponible en [Programas de Asistencia por Desastre \(usda.gov\)](#).

SE ACEPTAN NOMINACIONES DE CENTURY FARM

¿Conoce una granja de Connecticut que ha estado en funcionamiento durante 100 años o más? El Consejo de Información Agrícola de Connecticut (CAIC) ahora está aceptando solicitudes para reconocer una granja que ha estado en operación familiar por más de 100 años y tiene un potencial sobresaliente para ser un negocio exitoso por otros 100 años.

El premio se entrega anualmente en el Día de la ciencia de las plantas de CAES en agosto y se reconoce en el Día de agricultura en el Capitolio en marzo siguiente. Si conoce u opera una granja que califica para este reconocimiento, envíe una nominación haciendo clic en el enlace a continuación.

Nominar una granja del siglo

PRÓXIMO TALLER: NAVEGANDO USDA FSA

¡ Únase a The Carrot Project el **miércoles 24 de agosto a las 7 p. m.** para conocer los recursos de la Agencia de Servicios Agrícolas del USDA disponibles para apoyar a los agricultores y productores de alimentos y cómo acceder a ellos! Este es un taller en persona en Auerfarm en Bloomfield, CT. El espacio es limitado. Por favor reserve su lugar pre-registrándose a través del siguiente enlace.

Este taller pretende ser un espacio inclusivo para los productores, en particular los BIPOC, las mujeres y los productores principiantes, para aprender y hacer preguntas. ¡Los cultivadores urbanos y de jardín son bienvenidos! Nuestro objetivo es desmitificar estos programas del USDA y ayudar a derribar las barreras para acceder a estos recursos.

Repasaremos: 1) Comenzar y registrarse para obtener un número de granja; 2) Préstamos y propinas para aplicar; 3) Programas de Asistencia en Desastres y cómo recibir ayuda después de la pérdida de una cosecha o ganado; 4) Micro Farm Whole Farm Revenue Protection (seguro de granja completa para operaciones pequeñas y diversificadas); y 5) Disposiciones especiales disponibles para BIPOC, Mujeres y Productores Principiantes.

¿No puedes hacer el taller presencial? ¡Estén atentos para un próximo taller virtual que se anunciará en breve!

Este taller se ofrece en asociación con el Departamento de Agricultura de Connecticut y New CT Farmer Alliance. Un agradecimiento especial al Centro de Educación 4-H en Auerfarm por hospedarnos.

proveedor, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades.

[Registrarse aquí](#)



USDA INVERTIRÁ \$15 MILLONES EN PROYECTOS INNOVADORES PARA LA AGRICULTURA CLIMÁTICAMENTE INTELIGENTE, LA AGRICULTURA URBANA Y EL TRATAMIENTO DE LAS ESPECIES INVASORAS

El Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA) ha anunciado que invertirá \$ 15 millones este año para el programa Clásico de Subvenciones para la Innovación en la Conservación (CIG). A través de CIG, los beneficiarios trabajan para abordar los desafíos de la calidad del agua, la cantidad de agua, la calidad del aire, la salud del suelo y el hábitat de la vida silvestre de nuestra nación, al mismo tiempo que apoyan la producción agrícola. Las prioridades de financiación de este año son la agricultura climáticamente inteligente, que aborda las especies invasoras y la conservación en los sistemas agrícolas urbanos.

Para el proceso de adjudicación del año fiscal 2022, al menos el 10 % del total de los fondos disponibles se reserva para propuestas que benefician por completo a productores históricamente desatendidos (HU). Esta reserva de HU asegurará que la equidad se incorpore en la planificación y ejecución de los proyectos de CIG para alinearse con los objetivos de Justicia 40 de NRCS. Los solicitantes de HU también pueden renunciar a los requisitos de coincidencia no federal.

Las solicitudes se aceptan desde ahora hasta el 11 de octubre de 2022 . Las entidades privadas cuyo negocio principal esté relacionado con la agricultura, las organizaciones no gubernamentales con experiencia trabajando con productores agrícolas y las agencias gubernamentales no federales son elegibles para postularse. Para obtener más información y presentar una solicitud, visite grants.gov.

[Haga clic aquí para más información.](#)



SOLICITUDES ABIERTAS PARA EL PROGRAMA DE SUBSIDIOS DE COSTOS COMPARTIDOS DE CERTIFICACIÓN ORGÁNICA 2022

El Departamento de Agricultura de Connecticut recibió la subvención del Programa Nacional de Costos Compartidos de Certificación Orgánica (NOCCSP) de la Agencia de Servicios Agrícolas del USDA.

A través de este programa de subvenciones, los productores y procesadores orgánicos certificados de Connecticut pueden recibir un reembolso del 50 %, hasta \$500, por los costos de recibir y mantener la certificación orgánica del USDA. Una lista de productores y procesadores orgánicos certificados está disponible a través de la base de datos de INTEGRIDAD Orgánica del USDA en <https://organic.ams.usda.gov/integrity>.

El programa se administra por orden de llegada hasta que se agoten los fondos. **Las solicitudes se aceptarán hasta el 3 de octubre de 2022 a las 4:00 p. m.**

El monto reembolsado será del 50 %, hasta \$500, de los costos de certificación pagados entre el 1 de octubre de 2021 y el 30 de septiembre de 2022.

Para presentar una solicitud, visite el enlace a continuación para obtener los materiales requeridos y las instrucciones detalladas. Las solicitudes completas deben enviarse electrónicamente antes del 3 de octubre de 2022 a las 4:00 p. m. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Alison.Grabarz@ct.gov.

[Haga clic aquí para más información](#)



EL PLAN DE ADAPTACIÓN AL CAMBIO CLIMÁTICO DE NRCS SIGUE HACIENDO QUE LA CONSERVACIÓN SEA PARTE DE LA SOLUCIÓN CLIMÁTICA

El Servicio de Conservación de Recursos Naturales del USDA tiene un nuevo Plan de Adaptación al Cambio Climático que trabaja para garantizar que sus programas y servicios satisfagan las demandas del panorama agrícola cambiante. Evalúa siete vulnerabilidades actuales de la misión, operación e infraestructura de NRCS que pueden verse afectadas por el cambio climático, y prioriza acciones clave para abordar estas vulnerabilidades, tales como:

- Aumentar la alfabetización climática y la capacidad del personal para brindar asistencia que refleje el cambio climático
- Mejorar la ciencia, la investigación y los datos para comprender, organizar, medir y rastrear los impactos y resultados relacionados con el clima
- Integrar la información climática en los procedimientos comerciales, evaluaciones y oportunidades actuales
- Garantizar que las inversiones actuales y futuras aplicadas a la conservación reflejen las necesidades del cambio climático
- Evaluar y abordar los impactos desproporcionados del cambio climático en las comunidades vulnerables a través de la participación, la planificación y la asistencia intencionales.
- Fortalecer las alianzas y la colaboración para abordar el cambio climático
- Abordar los riesgos para la infraestructura de la agencia.

[Aprende más aquí.](#)



2023 FINANCIAMIENTO DISPONIBLE PARA PRODUCTOS ALIMENTICIOS Y AGRÍCOLAS

Food Export USA–Northeast (Exportación de alimentos–Northeast) ahora está aceptando solicitudes para el año del programa de marca 2023. El Programa de marca permite a los proveedores estadounidenses de alimentos y productos agrícolas aumentar sus presupuestos de marketing en el extranjero para mantener y ampliar su participación en los mercados de exportación, así como fomentar la exploración de nuevos mercados.

Posible gracias a los fondos del Programa de Acceso al Mercado (MAP) y el Programa de Promoción del Comercio Agrícola (ATP) del Servicio Agrícola Extranjero del USDA, este programa de financiación de costos compartidos ayuda a los proveedores estadounidenses pequeños y medianos a promover sus alimentos y productos agrícolas de origen estadounidense en el extranjero. mercados.

Una vez aprobados, los participantes reciben un reembolso del 50 % del costo de las actividades promocionales y de mercadeo elegibles, como exhibir en ferias comerciales internacionales y selectas de EE. embalaje y etiquetado conforme al mercado, desarrollo de sitios web internacionales, marketing en línea y más. Los proyectos pueden variar en tamaño desde unos pocos miles de dólares hasta varios cientos de miles en su alcance.

Estas oportunidades de mercadeo ayudan a las empresas estadounidenses a seguir siendo competitivas en la industria exportadora y ganar exposición para sus marcas en países de todo el mundo. En el último año, Food Export–Northeast ayudó a 532 empresas a explorar nuevos mercados que respaldaron más de 3600 puestos de trabajo y 100 nuevas oportunidades de ventas en negocios alimentarios y agrícolas.

“Esta es una excelente manera para que las pequeñas y medianas empresas agrícolas y de alimentos exploren la expansión del mercado y hagan crecer su negocio. Hemos ayudado a empresas de bocadillos, negocios de mariscos, jarabe de arce, queso y más a encontrar nuevas oportunidades de mercado gracias a nuestra financiación de costos compartidos, recursos educativos y herramientas de acceso al mercado”, dijo Tim Hamilton, director ejecutivo/CEO de Food Export–Northeast .

Northeast al 215.829.9111. Hay información adicional disponible en www.foodexport.org/branded-program. **El Programa de marca 2023 se ejecuta desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 2023 .**

Food Export–Northeast acepta solicitudes de proveedores en su región noreste de 10 estados: Connecticut, Delaware, Maine, Massachusetts, New Hampshire, New Jersey, New York, Pennsylvania, Rhode Island y Vermont.

[Obtenga más información en Exportación de Alimentos - Noreste](#)

I GOT NEXT FARMERS COALITION PRESENTS:

BRIDGEPORT

When: August 20th & 27th
8:30- 4:00

Where: Reservoir Community Farm - 1469 Reservoir Ave. Bridgeport

TOPICS

- How to choose and use cover crops
- Using the weather to farm
- Urban Farmer Mental Health & Wellness
- Plant Health & Companion Planting
- Microgreens
- Hydroponics 101
- Gardening on a Budget & Repurposing materials
- Making Regenerative Garden Amendments in the City

Supported by **SOLID GROUND** UCONN

ENTRENAMIENTOS PARA AGRICULTORES URBANOS QUE LLEGAN A BRIDGEPORT

Se llevarán a cabo dos sesiones de capacitación el 20 y 27 de agosto en Reservoir Community Farm.

Los agricultores de I Got Next se están asociando con Green Village Initiative y el programa Solid Ground de UConn Extension para brindar dos días completos de capacitación (¡con almuerzo incluido!) de 8:30 a. m. a 4:00 p. m.

¿No puedes ir a Bridgeport pero aún quieres ir? Los entrenamientos en New Haven se llevarán a cabo el 12 y 19 de noviembre.

[¡Registrarse aquí!](#)

CT NRCS ACEPTANDO SOLICITUDES PARA EL PROGRAMA DE FINANCIAMIENTO PARA LA ADMINISTRACIÓN DE LA CONSERVACIÓN DEL AÑO FISCAL 2023

¿Es usted un productor agrícola en Connecticut que quiere continuar con la agricultura, o un propietario forestal que desea administrar sus tierras

Conservación (CSP)? Algunos beneficios incluyen mayores rendimientos de cultivos, disminución de insumos, mejoras en la población de vida silvestre y una mejor resistencia a los extremos climáticos.

A través de CSP, el Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS, por sus siglas en inglés) del USDA ayuda a los propietarios privados a construir su negocio mientras implementan prácticas de conservación que ayudan a garantizar la sostenibilidad de toda su operación. Los productores agrícolas y los propietarios de tierras forestales obtienen pagos por gestionar, mantener y ampliar activamente las actividades de conservación, como cultivos de cobertura, gestión ecológica de plagas, franjas de protección y hábitat de polinizadores e insectos beneficiosos, todo mientras mantienen una producción agrícola activa en sus tierras. CSP también fomenta la adopción de tecnologías de vanguardia y nuevas técnicas de gestión, como aplicaciones de agricultura de precisión, almacenamiento de carbono en el sitio y plantación para altas tasas de secuestro de carbono, y nuevas modificaciones del suelo para mejorar la calidad del agua.

El programa ayuda a los productores a evaluar mejor las opciones de conservación y los beneficios para sus operaciones, así como para nuestros recursos naturales. Los métodos y el software para evaluar aplicaciones ayudan a los productores a ver por qué están (o no) alcanzando los umbrales de administración y les permiten elegir prácticas que funcionen para sus objetivos. Estas herramientas también les permiten ver posibles escenarios de pago para la conservación al principio del proceso.

Si bien las solicitudes para CSP se aceptan durante todo el año, para ser consideradas para los fondos del año fiscal 2023, deben recibirse antes del 30 de octubre de 2022.

¿Interesado? Averigüe si está calificado para CSP comunicándose con su [centro de servicio local del USDA](#) o visitando la [sección Comenzar de nuestro sitio web](#).



**ERP EXTENDIDO, PRODUCTORES DE NAP QUE RECIBEN
APLICACIONES**

Emergencia (ERP). Se anunciará una nueva fecha límite después de que se envíen por correo las últimas solicitudes de la Fase Uno y se proporcionarán al menos 30 días después del envío.

Continuando con el envío inicial de solicitudes precargadas en mayo, el Departamento continuará utilizando la información existente en los archivos del USDA y de seguros de cultivos para enviar solicitudes precargadas adicionales a partir de esta semana para los participantes potencialmente elegibles del Programa de Asistencia para Desastres de Cultivos (NAP, por sus siglas en inglés) sin seguro. Una vez que se devuelvan las solicitudes de los productores de NAP elegibles, se espera que estos productores reciban alrededor de \$105 millones en pagos de ERP por pérdidas elegibles de los desastres de 2020 y 2021.

La Agencia de Servicios Agrícolas (FSA, por sus siglas en inglés) del USDA ahora está enviando por correo solicitudes prellenadas a los productores de NAP a través de ERP para compensar el rendimiento de los cultivos y las pérdidas de valor. Para recibir un pago de ayuda, los productores deben completar y devolver las solicitudes antes de los plazos anunciados.

Se espera que los productores reciban asistencia depositada directamente en su cuenta bancaria dentro de los tres días hábiles posteriores a que firman y devuelven la solicitud prellenada a la oficina del condado de la FSA y la oficina del condado ingresa la solicitud en el sistema.

Si bien la mayoría de los clientes de seguros de cosechas que pueden ser elegibles para ERP Phase One recibieron las solicitudes prepresentadas en mayo, hay algunos que deberían esperar recibir un formulario en agosto, que incluye:

- Productores que tuvieron una pérdida elegible en 2020 que se había registrado en los registros del seguro de cosechas como una pérdida de 2019 (p. ej., reclamos por plantación evitada); y
- Productores con pólizas que requerían información adicional antes de poder calcular una indemnización por pérdidas de 2021 (los productores con pérdidas de 2020 ya habrían recibido esa solicitud). Las pólizas que requieren información adicional incluyen la Opción de Cobertura Suplementaria (SCO), la Opción de Cobertura Mejorada (ECO), el Plan de Protección de Ingresos Apilados (STAX), el Plan de Protección de Margen (MP) o el Seguro de Protección contra Riesgos del Área (ARPI).

Los productores sin cobertura de gestión de riesgos a través de seguros de cosechas o NAP y aquellos con pérdidas superficiales pueden estar cubiertos por la próxima Fase Dos del ERP.

El ERP y el Programa de Ayuda Ganadera de Emergencia (ELRP) previamente anunciado están financiados por la Ley de *Extensión de Financiamiento Gubernamental y Entrega de Asistencia de Emergencia*, que



English → Spanish ▾



experimentados durante los años calendario 2020 y 2021. En general, el USDA ya ha desembolsado rápidamente más de \$6 mil millones de dólares bajo ERP y ELRP con papeleo reducido para el productor y las oficinas de campo.

Para obtener más información sobre la elegibilidad de ERP, las disposiciones del programa para productores socialmente desfavorecidos o históricamente desatendidos, así como las Preguntas frecuentes, los solicitantes de NAP pueden visitar la [página web de Ayuda de emergencia](#) de la FSA y la [hoja informativa](#) del programa .

Se puede encontrar información adicional sobre asistencia por desastre del USDA en farmer.gov , incluida la [Herramienta de descubrimiento de asistencia](#) por desastre , [la hoja informativa Disaster-at-a-Glance](#) y [la Herramienta de descubrimiento de préstamos agrícolas](#) . Para los programas de la FSA y del Servicio de Conservación de Recursos Naturales, los productores deben comunicarse con su [Centro de Servicio local del USDA](#) . Para obtener asistencia con un reclamo de seguro de cosecha, los productores y propietarios deben comunicarse con su [agente de seguros de cultivos](#) .



English



Spanish



Online Learning

*FarmResponse*SM is a 3.5-hour continuing education module developed by national experts from the AgriStress Response Network.

AgriSafe's *FarmResponse* course provides the full range of competencies necessary to provide appropriate mental healthcare for agricultural producers and their families. This knowledge is critical for a wide range of healthcare professionals to effectively care for a farmer's total health.

The topics covered in *FarmResponse* include:

- The Total Farmer Health Model
- AgriBusiness Factors Impacting Mental Well Being
- Agriculture Work Factors
- Family Dynamics
- Agrarian Culture and Values
- Special Populations
- US Agricultural Producer Demographics
- Agricultural Community Healthcare Challenges
- Opioids and Alcohol Issues in Agriculture
- Suicide and Agriculture
- Resources and Referrals



Learners can earn a digital badge to acknowledge their accomplishment and dedication to serving the unique healthcare needs of the agricultural community!

Free Training Opportunity for Connecticut Professionals:

The Connecticut Department of Agriculture has generously sponsored 205 free seats on a first-come, first-served basis. For more information scan the QR code!

These free seats are supported by the 2021 Farm and Ranch Stress Assistance Network Grant (award # 2021-70035-35552) administered by the Connecticut Department of Agriculture Grant funded by the U.S. Department of Agriculture, National Institute of Food and Agriculture.



Continuing Education for Multiple Disciplines:

The Midwest Center for Occupational Health and Safety offers 0.35 CEU or 3.5 contact hours of participation. This course is eligible for 3.5 CPH Recertification Credits and is sponsored by the University of Minnesota School of Public Health, an approved provider of CPH Recertification Credits by the National Board of Public Health Examiners.

The following groups of professionals have been able to use these CEUs in the past; Industrial Hygiene (CIH), Certified Public Health Professional(CPH), Certified Safety Professional (CSP), Nursing (RN, LPN), Social Work (LSW), Occupational Therapy (OT), Physical Therapy (PT), Audiology (ABA), and others. Please contact your accrediting agency regarding any questions about receiving credits.



The Minnesota Medical Association designates this enduring series for a maximum of 3.5 AMA PRA Category 1 Credit(s)TM. Physicians should claim only the credit commensurate with the extent of their participation in the activity.

This activity has been planned and implemented in accordance with the accreditation requirements and policies of the Accreditation Council for Continuing Medical Education (ACCME) through the joint providership of the Minnesota Medical Association and AgriSafe Network. The Minnesota Medical Association (MMA) is accredited by the Accreditation Council for Continuing Medical Education to provide continuing medical education for physicians.



agrisafe.org

Aprende más



English



Spanish



EL DEPARTAMENTO DE ENERGÍA Y PROTECCIÓN AMBIENTAL DE CONNECTICUT ABRE SU SUBVENCIÓN DE JARDINES COMUNITARIOS Y VERDES URBANOS

El Programa de Subsidios para Jardines Comunitarios y Verdes Urbanos del Departamento brinda asistencia financiera para desarrollar o mejorar los espacios abiertos urbanos para el disfrute público y/o la educación ambiental. La promoción de espacios abiertos en un entorno urbano puede incluir, entre otros, el desarrollo de un jardín comunitario o la recuperación y mejora de espacios abiertos existentes para uso del público. Las subvenciones se otorgan a proyectos que demuestran la mayor capacidad para beneficiar a las comunidades urbanas cercanas a los centros de población. **La fecha límite para presentar la solicitud es el 30 de septiembre de 2022.**

Para obtener más información sobre la subvención, los requisitos de elegibilidad y cómo presentar la solicitud, siga el enlace a continuación.

[Aprenda más y aplique](#)



ENCUESTA SOLAR PARA AGRICULTORES DE CT

American Farmland Trust (AFT) lo invita a usted y a otros agricultores de Connecticut a participar en esta importante encuesta anónima sobre la ubicación solar en Connecticut. **Su aporte informará la estrategia Smart Solar de AFT e influirá en las políticas para expandir la capacidad solar en Connecticut mientras beneficia a los agricultores y minimiza el desplazamiento de la agricultura en las mejores tierras agrícolas del estado.**

Connecticut se comprometió recientemente con una meta de energía 100% renovable para 2040, y se proyecta que el estado duplique la capacidad de su generación solar de servicios públicos en los próximos 5 años. Los líderes de las agencias y los encargados de formular políticas necesitan escuchar sus intereses, prioridades y preocupaciones. Si es agricultor, terrateniente agrícola o está involucrado en la comunidad agrícola de Connecticut, **su participación es esencial** .

Para obtener información general sobre los objetivos energéticos de Connecticut y el trabajo de Smart Solar de AFT, obtenga más información aquí:

- [El gobernador Lamont firma legislación clave sobre cambio climático y energía](#)
- [Estrategia Integral de Energía de Connecticut \(CT DEEP\)](#)



English → Spanish



y AFT).

Como incentivo para la encuesta, AFT otorgará tarjetas de regalo Visa de \$100 a participantes aleatorios, una por cada 25 encuestas completadas. Para garantizar una representación inclusiva y amplia de los intereses agrícolas, *comparta esta encuesta con su red de agricultores.*

Gracias de antemano por completar esta importante encuesta. ¡Sus comentarios proporcionarán información valiosa para guiar la política solar inteligente y las mejores prácticas en el estado de Connecticut!

¡Haz la encuesta!

OPORTUNIDAD DE PRÉSTAMO PARA AGRICULTORES PRINCIPIANTES

Acceder a capital para comenzar, ampliar o apoyar una operación agrícola puede ser un desafío, especialmente para los nuevos productores. Los programas de préstamos directos y garantizados "Agricultores principiantes" de la Agencia de Servicios Agrícolas brindan una oportunidad para que los solicitantes calificados obtengan préstamos de fondos reservados para productores que cumplan con las siguientes condiciones:

- Ha operado una granja por no más de 10 años
- Participará material y sustancialmente en la operación de la finca
- Acepta participar en un programa de evaluación de préstamos, capacitación de prestatarios y administración financiera patrocinado por la FSA
- No es dueño de una granja que exceda el 30 por ciento del tamaño promedio de la granja del condado.

Para obtener más información, comuníquese con el Centro de servicio del USDA del condado de New London al (860) 887-9941 o visite fsa.usda.gov.



SOLICITE AHORA SUBVENCIONES PARA LA INNOVACIÓN EN LA CONSERVACIÓN PRUEBAS EN GRANJA

El USDA invertirá \$ 25 millones este año para el programa de ensayos de innovación de conservación en granjas de subvenciones para la innovación en la conservación (CIG).

A través de CIG, los socios trabajan para abordar los desafíos de la calidad del agua, la cantidad de agua, la calidad del aire, la salud del suelo y el hábitat de la vida silvestre de nuestra nación, todo mientras mejoran las operaciones agrícolas. El componente de ensayos en finca de CIG apoya la adopción y evaluación generalizadas de enfoques de conservación innovadores en asociación con productores agrícolas. Las prioridades de financiación de este año son soluciones agrícolas climáticamente inteligentes, gestión del agua de riego, gestión de nutrientes y salud del suelo.

"A través de la ciencia y la innovación, podemos desarrollar soluciones para enfrentar la crisis climática, conservar y proteger nuestra agua, mejorar la salud del suelo y crear oportunidades económicas para los productores", dijo Terry Cosby, Jefe del Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS) del USDA. "A través de los ensayos en finca, los socios pueden trabajar directamente con agricultores y ganaderos para probar y adoptar nuevas estrategias en tierras agrícolas, acelerando el desarrollo y la aplicación de la conservación que funciona para los productores y la tierra".

Se están aceptando solicitudes para ensayos en finca . **ahora hasta el 22 de septiembre de 2022**. Las entidades privadas cuyo negocio principal esté relacionado con la agricultura, las organizaciones no gubernamentales con experiencia trabajando con productores agrícolas y las agencias gubernamentales no federales son elegibles para postularse. Para obtener más información y aplicar, [haga clic aquí](#).



English → Spanish




CT Grown Tents
10' x 10' King Canopy Tents

Order online at:
www.ConnecticutGrownStore.com

Pickup only

PREPÁRESE PARA LA TEMPORADA DEL MERCADO DE AGRICULTORES

Las carpas CT Grown están en stock y disponibles para recoger en Connecticut Regional Market, 101 Reserve Road, Hartford, CT. Los pedidos deben realizarse en línea con anticipación en www.ConnecticutGrownStore.com. Después de la confirmación del pedido, se harán arreglos para coordinar un día y hora de recogida.

Precios del mercado agrícola

Subasta de ganado de Middlesex - CT

Precios proporcionados el 8 de agosto de 2022

Precios del mercado de agricultores de CT

Precios proporcionados el 9 de agosto de 2022

Huevos regionales del noreste Huevos

con cáscara de Nueva Inglaterra

Resumen de la subasta semanal de ganado

de Pensilvania Subasta de ganado de Pensilvania - Eighty Four, PA

New Holland Dairy Auction - New Holland, PA

Lancaster Farming Hay Market Report

USDA México Canadá Actualización semanal

Frutas y verduras al por

mayor - Boston Flores ornamentales al por mayor - Boston



English → Spanish



2009 Remolque de aluminio 2 Horse Adam, rampa. Pido \$ 6,700. 4' Brush Hog, haz una oferta. 860-614-5954 o 860-872-6637. (19/8/22)

Molino de sidra antiguo de trabajo manual 1 tina 4'H 2'W. Segundo molino 2 tinas 3'H 2.5W muy pesado. \$300.00 cada uno. 860-376-4167. (19/8/22)

Equipo de labranza cero: Los agricultores del condado de Middlesex, Lyme y Old Lyme son elegibles para usar nuevos equipos de labranza cero compartidos. www.knowyourfarmers.org/no-till-equipment (19/8/22)

CT Uvas de vino cultivadas para la venta. Seis variedades: St. Croix, Frontenac, Noiret, Landot Noir, Traminette y Riesling. Cosecha esperada de 3,5 toneladas. Usted elige - \$1.50 por libra. Asesinato, CT. Cosecha anticipada desde el Día del Trabajo hasta principios de octubre dependiendo de la variedad. Reserve una parte o toda la cosecha. 860-933-0027. (26/8/22)

Servicios de tala, planes de manejo forestal. Servicio a todo CT. Totalmente autorizado y asegurado. TSP del NRCS. 860-398-1776, Josh Molinero. (2/9/22)

Lynn Blackmer, su agente local de Nationwide Farm Insurance. Certificación AFIS. Certificado como Farm Master a nivel nacional. Sirviendo a CT, RI y MA. Granja de cualquier tipo/tamaño. Los miembros de CT Farm Bureau pueden calificar para el descuento. Celular: 860-377-8947 lblackmer@caluoriinsurance.com Citas disponibles en cualquier momento. (4/11/22)

Bomba de riego Rain Flo. Descarga de cuatro pulgadas. Nueva condición. Llame al 860-841-3082.

Aserrín Seco / Diferentes Grados, \$20 por yarda. Recoges o entregas con cargo adicional. 860-642-7084. Aserrín Blue Slope.

Subsolador Bush Hog Modelo HDSS1L vástago simple, 3 pt. Enganche, va 23" de profundidad. Como nueva condición. No se oxida. \$425 o mejor oferta. 203-283-1459.

Rociador John Bean de alta presión de acero inoxidable de 200 galones sobre patines. Manguera de 100 pies en carrete, pistola premium J. Bean modelo 785, agitación mecánica, motor Honda OHV. \$2,200 o mejor oferta. 203-283-1459.

Camine detrás del tractor Gravely con segadora de hoz. \$400. Muy buen estado, funcional. 860-875-8056.

Blumenthal & Donahue es ahora la primera agencia de seguros de agronegocios NATIONWIDE independiente de Connecticut. Cultivadores de



English → Spanish ▼



Seguro agrícola, de propiedad y comercial: lo hacemos todo. Llame a Blumenthal & Donahue al 800-554-8049 o www.bludon.com

Cercas eléctricas Gallagher para granjas, caballos, control de venados, jardines y colmenas. [Valla eléctrica de Sonpal](#) 860-491-2290.

Las Agencias de Seguros SIG ofrecen una amplia gama de transportistas, pueden ahorrarle hasta un 23% en su seguro agrícola y brindarle una mejor protección. Referencias disponibles de agricultores satisfechos. Llámenos para todas sus necesidades de seguros con ubicaciones en CT, RI, NY y NH. Comuníquese con nuestro departamento AG al 866-346-3744, opción 4.

Trasplantadoras, sembradoras de vacío, fertilizadoras, sembradoras y cosechadoras de ajos y patatas. Equipos de precisión de alta calidad fabricados en Italia para los mercados de hortalizas, tabaco, cáñamo, frutas y flores. Llámenos o envíenos un correo electrónico hoy para obtener más detalles. Griffin Farm Equipment, LLC. 860-508-2426, Griffinfarm@aol.com ; www.griffinfarmtools.com

Querido

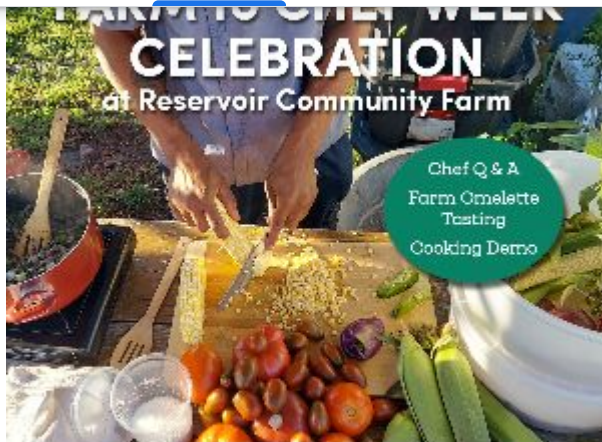
42-R. Vagones de pacas EZTRAIL kicker, cualquier condición. Pagado en efectivo. Llame o envíe un mensaje de texto a George, 860-918-5442.

¿Interesado en Publicidad? Haga clic [aquí](#) para obtener detalles sobre las tarifas y la presentación.

Oportunidades de empleo

Próximos eventos

(haga clic en la imagen de abajo para obtener información)



Navigating USDA: FSA and NRCS Services

Aug 31

7:00-8:30pm, virtual over Zoom

Join us to learn how to access USDA FSA and NRCS programs and services.

Jointly presented with the Northern RI Conservation District. Registration open to producers in MA, CT, and RI.

USDA This workshop is based upon work supported by the U.S. Department of Agriculture, under agreement number FSA2CPT0011950. USDA is an equal opportunity provider, employer, and lender.

Upcoming Workshop

Carrot Project Learn more and register in the provided link.



Advancing 4-H Youth Careers in Food and Agriculture via Biotechnology & STEM

Calling Youth Ages 14-18:

- Are you interested in learning biotechnology?
- Do you want to explore biotechnology as a career?

Join our new 4-H clubs focused on agriculture, food, biotechnology, and STEM careers. Youth ages 14-18 can:

- Join a cohort and help us build online games (participate in a design jam with New Mexico State University and provide game feedback)
- Visit agriculture, food, and biotechnology companies in the state (in-person field trips)
- Explore careers in food, agriculture, biotechnology, and STEM

Learn more: s.uconn.edu/biotech

UConn 4-H
UConn 4-H is the youth development program of Extension in UConn's College of Agriculture, Health and Natural Resources. 4-H is a community of over six million young people across the U.S. who are learning Science, Technology, Engineering and Math (STEM), leadership, citizenship and life skills through their 4-H project work.



UConn | COLLEGE OF AGRICULTURE, HEALTH AND NATURAL RESOURCES
EXTENSION



Copyright © 2022 Departamento de Agricultura de Connecticut, Todos los derechos reservados.

Puede [actualizar sus preferencias](#) o [darse de baja de esta lista](#) .